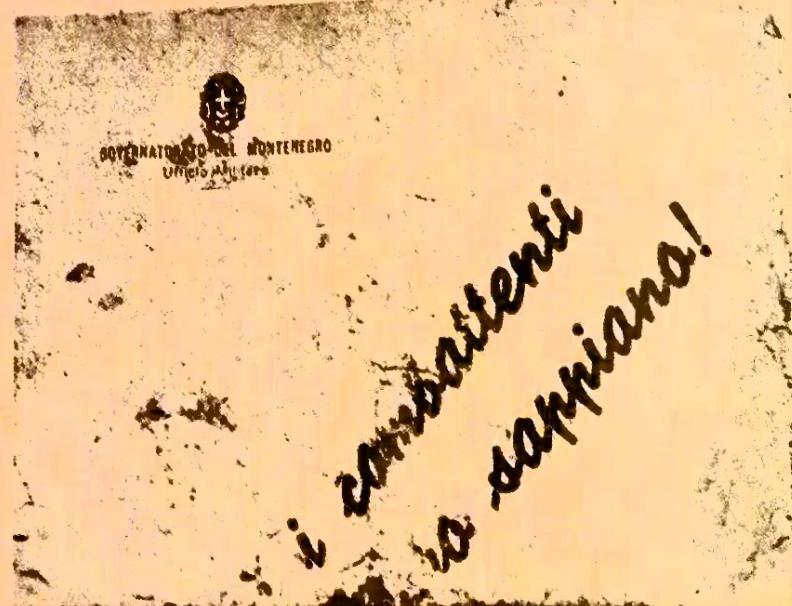


Вама, који сте донели римску хиљадугодишњу културу . . . тај је непријатељ одговорно подам и подмукли нападом, убијајући вашу браћу. Уображени, нестални и осветољубиви, они имају још у души исте особине старих азијатских хорда.

Они одбијају нашу римску цивилизацију у име срба и чекића, мрзе нашу супериорност расе и идеала, из разлога због кога се Зло бори против Добра. Гони их исконека мржња због које је кроз векове Венеција морала да брани



Сл. 12. — Горићи, једино сачувани, део насловне странице ове књижице генерала Пирција-Биролија

своје лепе колоније на далматинској обали против упада варварских разбојника са планина.

Ви водите ону исту стару борбу коју је благородна латинска крв, најпре под барјаком Светога Марка и после, заједно са ријечким легионарима под заставом Команданта, — водила против ових истих непријатеља.

Ви се борите на Балкану за Италију, да бисте јој обезбедили оно место које јој обезбеђује поседовање јадранске обале од Крфа до Трста.

Покажите овим варварима да, ако је учитељица и мајка цивилизације, Италија уме и да казни неумитним законима правде.

Нека за сваког погинулог друга плате животом десет побуњеника.

Немајте поверења у оне који су око вас. Запамтите да је непријатељ свуда: пролазник кога сртнете и који вас

*Soldati d'Italia, combattenti in Montenegro!*

Mi rivolgo a tutti voi che combattele la guerra dell'Asse su questo aspro e difficile fronte balcanico.

Ma parlo specialmente a coloro che, nella dura guerriglia in questo infernale terreno, sanno contrapporre ai sistemi briganteschi dei "ribelli", lo spirito scanzonato e sbaragliino che già animò gli arditi del Carso e del Piave, gli squadristi della Disperata.

E' questa la voce di un vecchio soldato che si rivolge a giovani soldati, è la voce di chi molti eventi ha vissuto e che conosce molto bene il vostro animo, le vostre gioie e le vostre sofferenze e che a voi oggi parla cuore a cuore, occhi negli occhi, sapendo di essere compreso!

IL GOVERNATORE DEL MONTENEGRO  
GENERALE D'ARMATA

Alessandro Pizzio Biroli

Сл. 13. — Прва страница књижице генерала Пирција-Биролија

поздравља, жена којој пријете, домаћин који вас угости, шиферија који вам продаје чаши вина. . .

Ове ставове преводимо са оригиналa, чију горњу половину корице, прву, другу и трећу страницу објављујемо овде у факсимили.